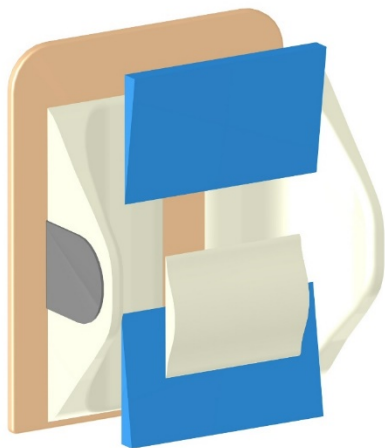




BACKREST WEDGES

Owner's Manual

This booklet contains important information about this product.
Please give to the owner upon delivery.

ÉLÉMENTS DE FORME POUR DOSSIER

Manuel d'utilisation

Ce livret contient d'importantes informations relatives à ce produit.
Veuillez remettre à l'utilisateur à la livraison.

Table of content / Table des matières

INTRODUCTION - ENGLISH	3
THORACIC WEDGE.....	4
LUMBAR WEDGE	5
THORACOLUMBAR WEDGE.....	6
SACROLUMBAR CORRECTOR.....	7
WARRANTY.....	8

INTRODUCTION – FRANÇAIS	9
BISEAU THORACIQUE	10
BISEAU LOMBAIRE	11
BISEAU DORSO-LOMBAIRE	12
BUTÉE SACRO-LOMBAIRE	13
GARANTIE	14

INTRODUCTION - ENGLISH

Physipro Inc. is proud to count you among its customers and would like to thank you for the confidence you have shown by purchasing our product.

This owner's manual was created to provide you with all the information needed to allow you to use our product in a safe and optimal way. For all adjustments and settings, we strongly recommend you contact your distributor.

Physipro Inc., relieves itself of all liability should physical injury or property damage occur due to the lack of maintenance or misuse of our product, or from modifications made to the product without the prior written consent of Physipro Inc.

For Physipro Inc., your satisfaction is our highest priority.

PRODUCT INFORMATION

Date of purchase: _____

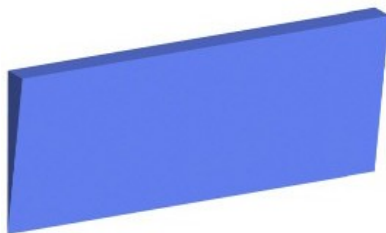
Supplier: _____

Address: _____

Telephone: _____

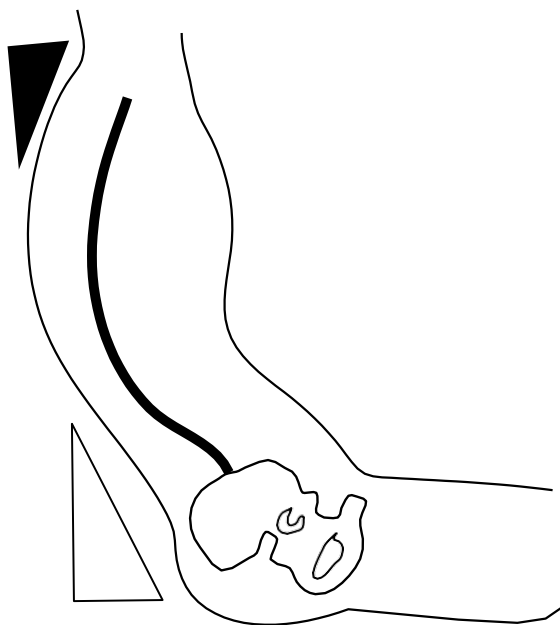
The product presented in this manual may not be an exact representation of your product. However, the instructions provided in this manual are still valid.

Physipro Inc. reserves the right to modify or change this manual without notice.

ENGLISH**THORACIC WEDGE**

This wedge can be installed in different places on the backrest to improve posture. When installed at the top of the backrest, the thoracic wedge helps to stabilize and support the occupant's back by filling in the gap created by a kyphosis condition.

Available in urethane or Constructor foam in thicknesses of 1", 1 ½" or 2". The urethane wedge is fixed with velcro, while the Constructor foam wedge will be glued to the backrest foam.

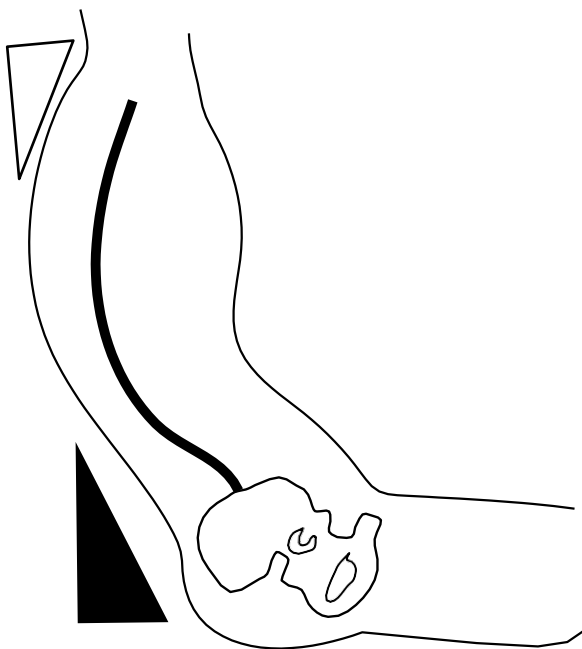


LUMBAR WEDGE



This wedge can be installed in different places on the backrest to improve posture. Installed across the lower section of the backrest, the lumbar wedge creates a greater support surface in the lumbar region.

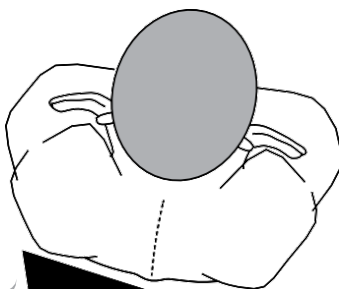
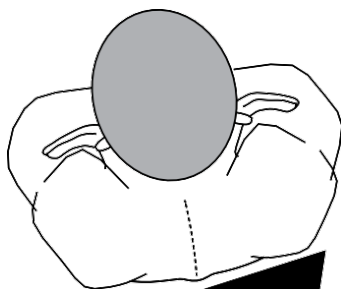
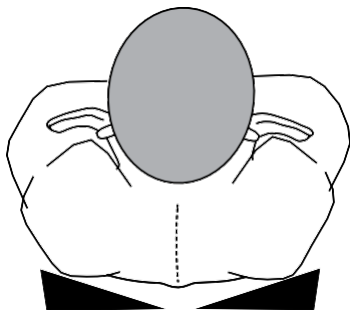
Available in urethane or Constructor foam in thicknesses of 1", 1 ½" or 2". The urethane wedge is fixed with velcro, while the Constructor foam wedge will be glued to the backrest foam.



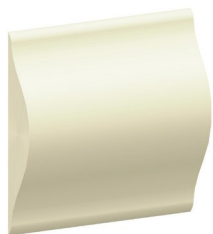
ENGLISH**THORACOLUMBAR WEDGE**

Installed on one side of the backrest, the thoracolumbar wedge compensates for or helps correct poor posture caused by trunk rotation. Used on both sides of the backrest, the thoracolumbar wedge improves overall back posture and comfort by increasing the back's support surface.

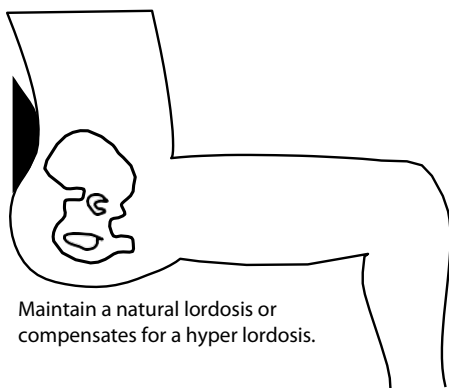
This wedge can be installed on a rigid or sling backrest. Available in urethane or Constructor foam in thicknesses of 1", 1 ½" or 2". The urethane wedge is fixed with velcro, while the Constructor foam wedge will be glued to the backrest foam.



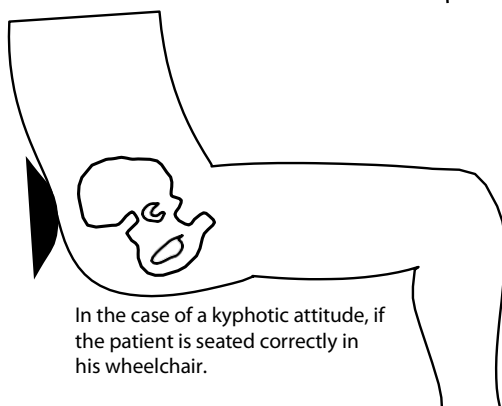
SACROLUMBAR CORRECTOR



The sacrolumbar wedge is used to correct a pelvic tilt. When placed in the lower section of the backrest, this wedge increases back support and helps reduce the effect of a lordosis condition, it can also be used to promote an anterior tilt of the pelvis. The urethane wedge is fixed with velcro, while the Contractor foam wedge will be glued to the backrest foam.



Maintain a natural lordosis or compensates for a hyper lordosis.



In the case of a kyphotic attitude, if the patient is seated correctly in his wheelchair.

WARRANTY

Backrest wedges are covered by a warranty on parts and labor for a period of twelve (12) months against any manufacturing defect on optional components and new parts replaced by the supplier or by an authorized establishment, and this, from the date of delivery or, if applicable, the date of replacement. Physipro Inc. is committed to repair or replace defective parts during the entire warranty period. To benefit from the warranty service, contact Physipro Inc. or an authorized establishment. In the event you do not receive satisfactory warranty service, please write directly to Physipro Inc. at the address listed below or send us an e-mail at **order@physipro.com**, please include the retailer's name and address, a brief description of the defect, the invoice date, and the products serial number, if applicable. **DO NOT RETURN** product prior to receiving a written return authorization from Physipro Inc.

Physipro Inc.
370, 10th Avenue South, Sherbrooke, Quebec, J1G 2R7

Exclusions et limitations

This warranty does not apply to products that have been accidentally or intentionally altered, or to products that have been subject to improper use, negligence, poor maintenance, or improper storage. In addition, this warranty does not apply to products damaged as a result of repair or modification without the written consent of Physipro Inc. or an authorized facility. The same restrictions apply to damage resulting from any other circumstance beyond the control of Physipro Inc. This warranty does not apply to normal wear and tear of parts or failure to comply with the indications mentioned in this document.

Physipro Inc. is not responsible for any damage that may occur during transport.

INTRODUCTION – FRANÇAIS

Physipro Inc. est fier de vous compter parmi ses clients et tient à vous remercier particulièrement pour la confiance que vous lui démontrez en vous procurant l'un de ses produits.

Le présent manuel d'utilisation a été conçu pour vous permettre d'utiliser votre produit en toute sécurité et de façon optimale. Pour tous les ajustements et réglages nécessaires, Physipro Inc. vous demande de vous adresser systématiquement à votre distributeur.

Physipro Inc. se dégage de toute responsabilité relative aux dommages corporels ou matériels résultant d'un mauvais usage, d'un manque de précaution dans l'utilisation de ses produits ou d'une modification apportée sans son consentement écrit.

Pour Physipro Inc., votre satisfaction demeurera toujours une priorité.

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Date d'achat : _____

Distributeur : _____

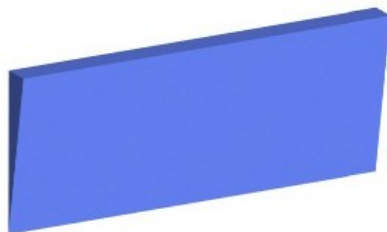
Adresse : _____

Téléphone: _____

Il se peut que le produit présenté dans le présent manuel ne soit pas une représentation exacte du produit que vous avez en main. Cependant, les instructions fournies dans le présent manuel sont néanmoins valides pour votre produit.

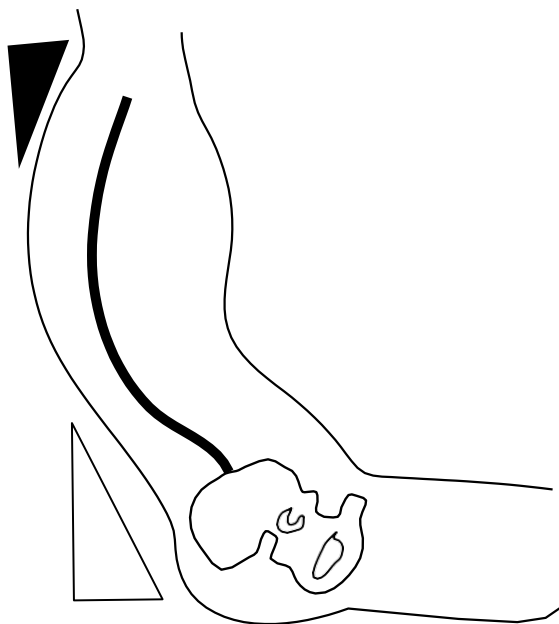
Physipro Inc. se réserve le droit de modifier ce manuel sans préavis.

BISEAU THORACIQUE



Installé au haut du dossier, il joue un rôle de compensateur, comblant un vide occasionné par une cyphose.

Cet élément s'installe en différents endroits pour corriger une mauvaise posture. Disponible en uréthane ou en Constructa foam dans des épaisseurs de 1 po, 1 ½ po ou 2 po. Quand la mousse est en uréthane, il peut être fixé par velcro sur le dessus de la mousse alors qu'il est stratifié en dessous lorsqu'il est en Constructor foam.

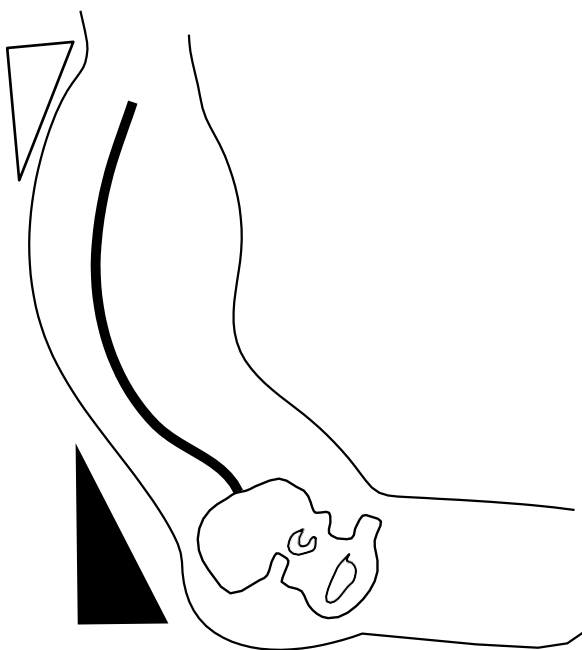


BISEAU LOMBAIRE



Installé transversalement au bas du dossier, il augmente la surface portante du dossier et sert à compenser une rétroversion du bassin qui crée un vide au niveau lombaire.

Cet élément s'installe en différents endroits pour corriger une mauvaise posture. Disponible en uréthane ou en Constructa foam dans des épaisseurs de 1 po, 1 ½ po ou 2 po. Quand la mousse est en uréthane, il peut être fixé par velcro sur le dessus de la mousse alors qu'il est stratifié en dessous lorsqu'il est en Constructor foam.

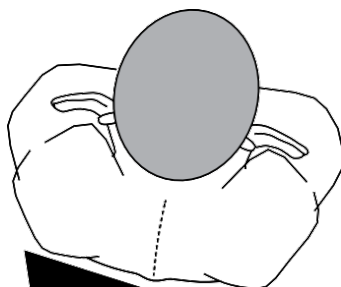
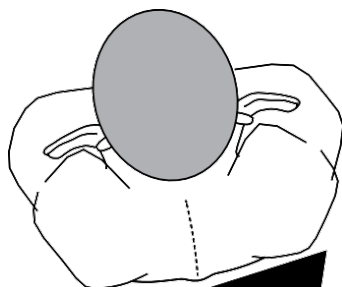
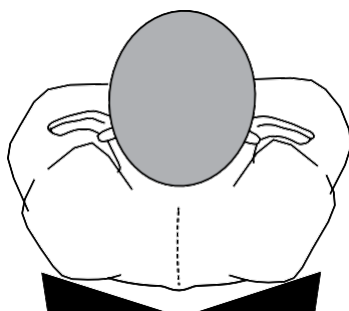


BISEAU DORSO-LOMBAIRE

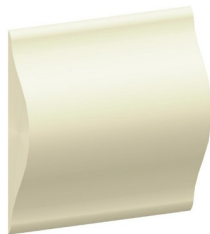


Installé unilatéralement au dossier rigide ou souple, il compense ou corrige une rotation du tronc à différents degrés, tandis que bilatéralement, il augmente le confort et la surface de l'appui dorsal.

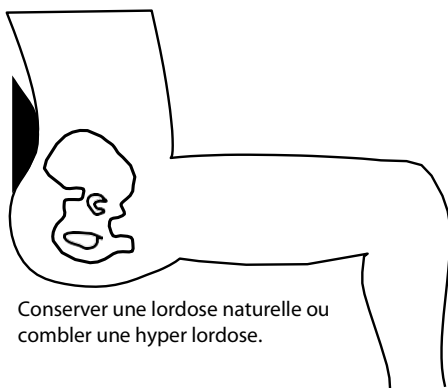
Ce biseau s'installe aussi bien sur un dossier rigide ou souple. Disponible en uréthane ou en Constructa foam dans des épaisseurs de 1 po, 1 ½ po ou 2 po. Quand la mousse est en uréthane, il peut être fixé par velcro sur le dessus de la mousse alors qu'il est stratifié en dessous lorsqu'il est en Constructor foam.



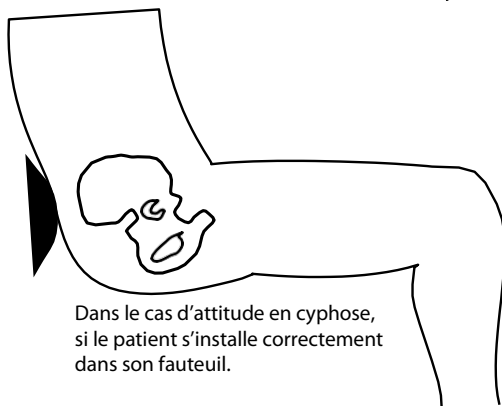
BUTÉE SACRO-LOMBAIRE



Cet élément d'aide à la posture sert à corriger une bascule du bassin. Il se place généralement dans le bas du dossier afin de donner un support dorsal accru pour combler, au besoin, un effet de lordose ou favoriser une bascule antérieure du bassin. Quand la mousse est en Uréthane (Néocor), il est fixé par velcro au dessus des mousses alors qu'il est stratifié lorsque la mousse est en Constructor foam.



Conserver une lordose naturelle ou combler une hyper lordose.



Dans le cas d'attitude en cyphose, si le patient s'installe correctement dans son fauteuil.

GARANTIE

Les éléments de forme pour dossier sont couverts par une garantie sur pièces et main d'œuvre pour une période de douze (12) mois contre tout défaut de fabrication sur les composantes optionnelles et les pièces neuves remplacées par le fournisseur ou par un établissement autorisé, et ce, à compter de la date de livraison ou, le cas échéant, de la date de remplacement. Physipro Inc. s'engage à réparer ou remplacer les pièces défectueuses durant toute la période de garantie. Pour bénéficier du service de garantie, contactez Physipro Inc. ou un établissement autorisé. Dans le cas où vous ne recevez pas un service satisfaisant, s'il vous plaît écrivez directement à Physipro Inc., à l'adresse écrite ci-dessous ou par courriel à **info@physipro.com**, veuillez inclure le nom et l'adresse du fournisseur, une courte description du défaut, la date de facturation ainsi que du numéro de série du produit, s'il y a lieu. Ne retournez pas ce produit sans avoir obtenu l'autorisation de retour écrite par Physipro Inc.

Physipro Inc.
370, 10e Avenue Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2R7

Exclusions et limitations

La présente garantie ne s'applique pas aux produits altérés accidentellement ou intentionnellement, aux produits qui ont fait l'objet d'une utilisation non appropriée, de négligence, d'un mauvais entretien ou d'un mauvais entreposage. De plus, cette garantie ne s'applique pas aux produits endommagés à la suite d'une réparation ou d'une modification réalisée sans le consentement écrit de Physipro Inc. ou d'un établissement autorisé. Les mêmes restrictions s'appliquent lors d'un endommagement découlant de toute autre circonstance indépendante de la volonté de Physipro Inc. Enfin, cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale des pièces ou au non-respect des indications mentionnées dans le présent document.

Physipro Inc. se dégage de toute responsabilité liée aux dommages pouvant être subis au cours du transport.

[illegible]



PHYSIPRO®

www.physipro.com

Canada



LES ÉQUIPEMENTS
ADAPTÉS PHYSIPRO INC.

370, 10e Avenue Sud
Sherbrooke (Québec)
J1G 2R7 Canada

T. 1 800 668-2252
F. 819 565-3337
info@physipro.com
order@physipro.com

Europe



Importateur :
SASU PHYSIPRO IMPORT

Village des entrepreneurs
461, rue Saint-Léonard
49000 Angers - France

T. 02 41 69 38 01
F. 02.41.69.43.32
contact@physipro.fr